

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

Please tick appropriate box

SYMBOLS (Please tick box)

- *** Hotels Classification
- Travel Agencies and Tourist Offices
- Airlines and Airports
- Rent a car
- Shipping, Cruising, Ferry and Hovercraft Services
- Entertainment
- Sports & Leisure Facilities

CLASSIFICATION OF HOTELS

- * Hotels, Motels, Inns and Guest Houses simply furnished
- ** Hotels and Motels offering higher standards than above
- *** Well-appointed tourist class hotel
- **** Exceptionally well-appointed hotels with a high standard of comfort and cuisine
- ***** Luxury hotels, offering the highest standards of accommodation, service and comfort

CLASSIFICATION OF RESTAURANTS

- Simple restaurant with good cuisines of cuisine
- Restaurant offering higher standard of cuisine
- Restaurant with the outstanding cuisine and service
- Restaurant with exceptionally-good cuisine and service
- Luxury restaurant

- 1 Hotels, Motels and Inns belonging to a group
Hôtels, motels et auberges appartenant à un groupe
Hoteles, moteles y hostales pertenecientes a una cadena
Zu einer Gruppe angehöriges Hotel oder Motel
- 2 Hotel approved by the Tourist Board
Hôtel recommandé par le Bureau de Tourisme
Hotel inspeccionado por el Ministerio de turismo
Vom Fremdenverkehrsamt anerkanntes Hotel/Motel
- 3 Modern Hotel, Motel built since 1995
Hôtel, Motel moderne construit après 1995
Hotel moderno construido después de 1995
Modernes Hotel/Motel seit 1995 erbaut
- 4 Hotels newly opened and not inspected
Hôtels ouverts récemment et non inspectés
Hoteles inaugurados recientemente y no inspeccionados
Neueröffnetes und nichtinspizierte Hotel/Motel
- 5 Motel
Motel
Motel
- 6 Telephone
Téléphone
Telefono
Telefon
- 7 Telex (Teletype)
Télex (Télétype)
Telex
Telex/Fernschreiber
- 8 Telefax (Facsimile)
Téléfax
Telefax
Telefax
- 9 Cable (Telegraphic) Code
Câble (code télégraphique)
Telegraph Code
Telegraph/Telegram
- 10 Advance Reservations
Réservations à l'avance
Se aconseja reservar
Vorausbestellungen
- 11 Credit Card Accepted
Cartes de crédit acceptées
Se aceptan tarjetas de credito
Kredit-Karten akzeptiert
- 12 Discounts for Tour and Travel Operators
Commission pour Organisateurs de tours et voyages
Descuento para guías turístico
Rabatt für Reiseveranstalter
- 13 Distance from airport km
Distance de l'aéroport km
Distancia del Aeropuerto km
Entfernung vom Flughafen km
- 14 Distance from bus or railway km
Distance des autobus et gare km
Distancia del autobus o de la estación km
Entfernung von Bus und Eisenbahn km
- 15 Package Tours Welcome
Bienvenue aux Voyages Organisés
Se aceptan grupos organizados
Reisegruppen willkommen
- 16 Coach Parties Accepted
Groupes en autobus acceptés
Se aceptan grupos turísticos en autocaros
Autobusgruppen willkommen
- 17 No Coach Parties Accepted
Groupes en autobus interdits
No se admiten grupos turísticos en autocares
Omnibusse nicht erwünscht
- 18 Garage and Lock-up Accommodation
Garage ou emplacement sous-clé gratuit
Aparcamiento para coches gratis
Garagen kostenlos
- 19 Parking for Cars Free
Parking gratuit pour voitures
Garaje y/o Aparcamiento vigilado
Parkplatz kostenlos

- 20 Conference Facilities
Salles pour conférences
Sala de convenciones
Konferenz Zentrum
- 21 Single Bed from lo US\$
Lit/chambre individuelle de à US\$
Habitación individual a US\$
Einzelzimmer von bis US\$
- 22 Double Bed from lo US\$
Lit pour 2 personnes de à US\$
Habitación doble a US\$
Doppelzimmer von bis US\$
- 23 King Size or four poster bed from lo US\$
«Lit Royal» de à US\$
Cama Real a US\$
King Size oder Himmelbett von bis US\$
- 24 Name of Manager
Nom du Directeur
Nombre del Director
Name des Besitzers/Manager
- 25 Air Conditioning
Climatisation
Aire acondicionado
Klima Anlage
- 26 Central Heating
Chauffage central
Calefacción central
Zentralheizung
- 27 Private Bathroom
Salle des bains privée
Baño privado
Privates Badezimmer
- 28 Private Shower
Douche privée
Ducha privada
Private Dusche
- 29 TV in Rooms
TV dans les chambres
Televisión en las habitaciones
Fernseher im Zimmer
- 30 Electric Razor Sockets
Prise pour rasoir
Enchufes
Steckdose für Rasierapparate
- 31 Special Facilities for Children
Aménagement spécial pour enfants
Facilidades especiales para niños
Kinderfreundliche Einrichtungen
- 32 Facilities for Disabled
Aménagement pour handicapés
Facilidades para minusválidos
Einrichtungen für Behinderte
- 33 Night Porter
Portier de nuit
Conserje
Nachtportier
- 34 Restricted Service
Service limité
Servicio restringido
Bedingte Bedienung
- 35 Room(s) for Non-smokers
Chambre(s) pour non fumeurs
Habitaciones para no fumadores
Zimmer speziell für Nichtraucher
- 36 Recorder Music
Musique enregistrée
Musica ambientada
Musik
- 37 No Dogs Allowed Overnight in Hotel
Chien interdit la nuit dans l'hôtel
Perros no admitidos durante la noche
Hunde nicht erwünscht
- 38 Bar(s)
Bar(es)
Bar(s)

- 39 Indoor Swimming Pool
Piscine couverte
Piscina cubierta
Hallenbad
- 40 Outdoor Swimming Pool
Piscine plein-air
Piscina
Freibad
- 41 Evening Entertainment
Soirée spectacle
Espectáculos nocturnos
Abend-Unterhaltung
- 42 Private Beach
Plage privée
Playa privada
Privater Strand
- 43 Establishment in Countryside Surrounding
Situé à la campagne
Sito pintoresco
Hotel/Motel auf dem Lande
- 44 Location near Places of Historical Interest
Monuments historiques aux environs
Proximidad de un sitio histórico
Platz von geschichtlicher Bedeutung
- 45 Lift/Elevator
Ascenseur
Ascensor
Fahrstuhl
- 46 Type of Cooking
Cuisine réputée
Cocina típica
Kochart
- 47 Morning Coffee
Café le matin
Desayuno
Morgenkaffee
- 48 Garden or Terraces
Jardins et terrasses
Jardin o terrazas
Garten und Terrassen
- 49 Outstanding Wine List
Cave réputée
Cartas de vinos
Vorzugliche Weinkarte
- 50 Sauna - Health Club
Sauna - Club de santé
Sauna - Gimnasio
Sauna und Sportmöglichkeit
- 51 Marinas/Yachting Harbours
Port de plaisance
Deportes nauticos/puertos de yates
Segel und Motorboot Hafen
- 52 Sailing or Boat Hire
Bateau à voile ou location de bateau
Alquileres de barcos
Segel und Motorboot Vermietung
- 53 Canoeing
Canot
Piraguas
Paddeln und Paddelboot
- 54 Waterskiing
Ski-nautique
Esquí acuatico
Wasserski
- 55 Fishing
Pêche
Pesca
Angelplatz
- 56 Tennis Court(s)
Tennis
Tenis
Tennisanlagen
- 57 9-hole Golf Course
Golf (9 trous)
Golf de 9 hoyos
Golfplatz 9 Löcher
- 58 18-hole Golf Course
Golf (18 trous)
Golf de 18 hoyos
Golfplatz 18 Löcher
- 59 Mini-golf
Mingolf
Min-golf
Mini-Golf
- 60 Boule/Bowling
Bowling
Bola
Kegeln/Bowling



- 61 Mountaineering Facilities
Alpinisme
Montañismo
Bergsteig-Gelegenheiten
- 62 Cable Car
Téléphérique
Teleferico
Drahtseilbahn
- 63 Ski Lift
Remontes-pentes
Teleférico
Skilift
- 64 Automatic Ski Lift
Télé-siège
Teleférico automatico
Automatischer Skilift
- 65 Skiing
Possibilité de skier
Esquí
Skilaufen
- 66 Tobogganing
Toboggan
Trineos
Schlitten-Fahren
- 67 Ice Skating
Patinage
Patinage sobre hielo
Eislaufen
- 68 Horse Riding Facilities
Equitation à proximité
Equitación
Reitgelegenheit
- 69 Hunting and Shooting Arranged
Chasse et sorties organisées
Caza
Jagen und Schiessen arrangiert
- 70 Bungalow/Chalet Rentals
Location de chalets - Location de bungalows
Alquiler de casas
Bungalow/Chalet-Vermietung
- 71 Caravans
Caravanes
Caravanas
Wohnwagen
- 72 Coming Attractions
Renseignements
Informaciones
Ereignisse
- 73 Casino Gambling Facilities
Casino et jeux de hasard
Casinos, juegos del azar
Spielkasino
- 74 Room Service
Service de chambre
Servicio de habitación
Zimmerservice
- 75 Thermal Treatment
Eaux thermales
Balneario thermal
Thermalanwendung im Haus
- 76 Railway Railroad Car Transport
Gare - Chemins de fer - Transport - Auto
Transporte de coche en tren
Autotransport per Eisenbahn
- 77 Valet Service, Laundry
Valet de chambre, blanchisserie
Valet de habitación
Wäsche Reinigung
- 78 Ski Rental
Location de skis
Alquiler de esquís
Ski Verleih
- 79 Service Special Courtesy Car, Taxi Bookings
Mise à disposition de voitures à la clientèle, réservation de taxis
Reservación de taxis
Hotel Minibus Service
- 80 Tourist Information
Information touristique
Oficina Nacional de Turismo
Touristen Büro
- 81 Fitness Center
Gymnastik Centre
Gimnasio
Sport & Gymnastik Zentrum